

# **NOTICE OF VACANCY / HYSBYSIAD AM SWYDD WAG**

## **Coychurch Lower Community Council Cyngor Cymuned Llangrallo Isaf**

Pursuant to Section 87(2) of the Local Government Act 1972, and the Local Elections (Parishes and Communities) Rules 2006.

Yn unol ag Adran 87(2) o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972 a Rheolau Etholiadau Lleol (Plwyfi a Chymunedau) 2006.

### **NOTICE IS HEREBY GIVEN / HYSBYSIR GAN HYN:**

- (1) That following the resignation of Councillor Norman Griffiths, a casual vacancy exists in the office of Councillor for the Coychurch Lower Community Council

Yn dilyn ymddiswyddiad y Cyngorydd Norman Griffiths, bod sedd wag achlysurol yn bodoli ar gyfer Cyngorydd Cyngor Cymuned Llangrallo Isaf

- (2) If by 4pm Friday, 16th February 2024 a request for an election to fill the said vacancy is made in writing to the Returning Officer of Bridgend County Borough Council, Civic Offices, Angel Street, Bridgend CF31 4WB, by TEN electors of the Coychurch Lower Community Council, an election will be held to fill the vacancy.

Os cyflwynir cais ysgrifenedig, erbyn 4pm Dydd Gwener, 16 Chwefror 2024 am etholiad i lenwi'r seddi gwag dan sylw i Swyddog Etholiadau Cyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr, Swyddfeydd Dinesig, Stryd yr Angel, Pen-y-bont ar Ogwr CF31 4WB, gan DDEG o etholwyr Cyngor Cymuned Llangrallo Isaf cynhelir etholiad i lenwi'r seddi gwag.

- (3) If an election is not requested as outlined above, the Community Council will co-opt a person to fill the vacancy as soon as practicable.

Os na wneir cais am etholiad fel yr amlinellir uchod, bydd Cyngor Cymuned yn cyfethol unigolyn i lenwi'r seddi cyn gynted ag y bo'n ymarferol.

### **NOTE / SYLWER:**

You must make an appointment by calling the election office on 01656 643296. Any person who writes requesting an election should state the address at which their name appears on the current Register of Electors. Further, advice can be obtained from the Electoral Services Office Telephone 01656 643296.

Mae'n rhaid i chi wneud apwyntiad drwy ffonio swyddfa'r etholiadau ar 01656 643296. Dylai unrhyw unigolyn sy'n ysgrifennu i wneud cais am etholiad nodi'r cyfeiriad y mae ei enw'n ymddangos oddi tano ar y Gofrestr Etholwyr gyfredol. Ceir mwy o gyngor gan y Swyddfa Gwasanaethau Etholiadol, rhif ffôn 01656 643296.

Mabyn Thomas  
Council Office  
Hawthorn Drive  
Coychurch  
Bridgend  
CF35 5ES  
01656 647216 / 07549 019798  
clerk@coychurchlower-cc.gov.uk

Dated / Dyddiedig: Monday, 29th January 2024 / Dydd Llun, 29 Ionawr 2024